

## **Deutsch- Französischer TANDEM- Sprachkurs "*Stadt entdecken mit neuen Medien*"// "*Découvrir la ville- avec les nouveaux media*"**

**Teil I vom 09.07.-14.07.2018 in Hamburg und direkt im Anschluss  
Teil II vom 14.07.-19.07.2018 in Marseille**

Hast Du Lust, Hamburg und Marseille zu erkunden und dabei zusammen mit Jugendlichen aus Frankreich im Sprachtandem Dein Französisch zu verbessern/ zu vertiefen?

Jeweils fünf Tage werden wir die beiden Partnerstädte durchstreifen und dabei verschiedene Medien (Video, Audio, Foto,...) nutzen: Welche Bilder haben wir von der Stadt und von den uns umgebenden Menschen? Wie orientiere ich mich? Wer entscheidet darüber, wie Stadt aussieht, und wer wo wohnen kann? Welchen Einfluss hat der Stadtteil, in dem ich lebe, auf meine Zukunft? Wie können wir teilhaben und mitbestimmen?

### **Was heißt Tandem-Sprachkurs?**

Im Tandem mit einem Jugendlichen aus Marseille lernst du ganz nebenbei mit viel Spaß und ohne Druck: Du lernst Französisch und Deine Partner\*in Deutsch. So erfährst du viel über deine\*n französische\*n Tandem-Partner\*in, über Frankreich, die Gepflogenheiten des Landes, über das Leben dort. Die Sprachanimation findet immer vormittags statt. Für die Nachmittage ist ein Rahmenprogramm vorgesehen, das aus Ausflügen, Besichtigungen, Entspannung besteht. Und auch hier unterstützt die laufende Kommunikation zwischen Euch die Vertiefung der Sprachkenntnisse.

### **Teilnehmer\*innen**

Aus beiden Ländern nehmen gleich viele Jugendliche teil (jeweils 10-12 Personen), die die Partnersprache in der Schule lernen. Ziel ist es, soviel wie möglich zu sprechen und die natürliche Kommunikations-situation dieser Begegnung zu nutzen, um möglichst viel Sprachkompetenz zu erlangen. Angesprochen sind junge Menschen **von 15 -17 Jahren**, die die jeweilige Partnersprache vertiefen möchten und Lust haben, sich die Stadt mithilfe neuer Medien anzueignen.

### **Team**

Unser Team setzt sich aus zwei Sprachlehrer\*innen zusammen, die bilingual sind und in der Pädagogik der Tandem-Methode ausgebildet sind. Außerdem gibt es ein deutsch-französisches Team für das weitere Programm, die erfahren sind in der Begleitung und Betreuung von Gruppen.

### **Reise nach Marseille**

Die Reise von Hamburg nach Marseille und zurück (Zug oder Flugzeug) wird durch dock europe organisiert und ist im Preis inbegriffen.



## Unterkunft

Die Teilnehmer\*innen wohnen gemeinsam fünf Tage in Hamburg (Gästeetage dock europe) und fünf Tage in Marseille (Lycée privé Lacordaire) in Mehrbettzimmern.

## Kosten

Für die Teilnahme wird ein **Eigenanteil** pro Person in Höhe von **500,00 €** erhoben.

Im Preis inbegriffen sind

- Unterkunft und komplette Verpflegung
- zweisprachige Begleitung durch ausgebildete Gruppenleiter\*innen und Sprachlehrer\*innen
- Sprachkurs bzw. Sprachanimation
- Rahmenprogramm
- Zwischenreise von Hamburg nach Marseille in der Mitte des Kurses
- Koordination und Organisation des Projektes

Für das Projekt erhalten wir eine Förderung des Deutsch-Französischen Jugendwerkes sowie Mittel der Hamburger Senatskanzlei und aus dem Landesförderplan.

Kontakt:

Urte Bliesemann

Internationales Bildungszentrum dock europe

Bodenstedtstraße 16

22765 Hamburg

[office@dock-europe.net](mailto:office@dock-europe.net)

Telefon: 040/ 80609213

[www.dock-europe.net](http://www.dock-europe.net)

